

February 2011



منظمة الأغذية  
والزراعة للأمم  
المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food and  
Agriculture  
Organization  
of the  
United Nations

Organisation des  
Nations Unies  
pour  
l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольствен-  
ная и  
сельскохозяйств-  
енная  
организация  
Объединенных

Organización  
de las  
Naciones Unidas  
para la  
Agricultura y la  
Alimentación

## لجنة البرنامج

### الدورة السادسة بعد المائة

روما، 21 - 25 مارس/آذار 2011

### استراتيجية المنظمة لتنمية القدرات

موجز

- ✗ طلبت لجنة البرنامج من الأمانة، في دورتها الرابعة بعد المائة، أن تعرض عليها، في دورتها السادسة بعد المائة، خطة تنفيذ لاستراتيجية المنظمة لتنمية القدرات تعالج ثمانية نقاط محددة طرحتها اللجنة.
- ✗ تسلم الأمانة بأن هذه النقاط بالغة الأهمية، ويرد في هذه الوثيقة تعليق على كيفية معالجة خطة التنفيذ لهذه النقاط كما ترد مع التعليق وصلات إلى بنود العمل ذات الصلة التي تتضمنها الخطة.
- ✗ تعرض الوثيقة التحديات الرئيسية المتعلقة بالإعداد الناجح لنهج المنظمة الجديد إزاء تنمية القدرات وهي تحديات ينبغي التصدي لها عند تنفيذ استراتيجية المنظمة. وقد أعدت الخطة من قبل وحدات من جميع أرجاء المنظمة وهي تحتاج إلى الحصول على إسهامات مستمرة من هذه الوحدات.
- ✗ ويرد في الوثيقة موجز لأهم النتائج المتوقعة من فئات العمل الرئيسية الخمس التي تتضمنها خطة التنفيذ، من حيث أولويتها النسبية وتوقيتها، وترد الخطة بأكملها في الملحق.

### الإجراءات المقترن بها من لجنة البرنامج

- ✗ قد ترغب لجنة البرنامج في إبداء رأيها بشأن طبيعة ونطاق خطة تنفيذ استراتيجية تنمية القدرات.
- ✗ وقد ترغب لجنة البرنامج أيضاً في توصية المجلس بأن يبحث الحكومات والجهات الفاعلة الأخرى في قطاع الزراعة والتنمية الريفية على الالتزام بنهج تنمية القدرات التي نادى بها إعلان باريس وبرنامج عمل أكرا، وتشجيع إدراج تنمية القدرات في عمليات البرمجة والتخطيط وتحديد الأولويات. وتعد هذه النهج جزءاً لا يتجرأً من استراتيجية المنظمة لتنمية القدرات وضرورية لنجاح تنفيذها.

طبع عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحدّ من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق المجتمعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: [www.fao.org](http://www.fao.org)

يمكن توجيه أي استفسارات عن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد Anton Mangstl

مدير مكتب تبادل المعرفة والبحوث والإرشاد

هاتف: +39 570-53579 (6)

-1 تتضمن هذه الوثيق الخلفية والقضايا الرئيسية المتعلقة باستراتيجية المنظمة لتنمية القدرات وخطة تنفيذها وذلك بقصد توجيه عناية لجنة البرنامج إليها والتماس إرشاداتها بشأنها.

### الخلفية

-2 نظرت لجنة البرنامج، في دورتها الرابعة بعد المائة المعقودة في شهر أكتوبر/تشرين الأول 2010، في استراتيجية المنظمة لتنمية القدرات ولاحظت اللجنة "أن استراتيجية المنظمة لتنمية القدرات تناولت شريحة هامة جداً من عمل المنظمة. وأيدت اللجنة بشكل عام النهج المتبّع في المنظمة والمبادئ الواردة في الاستراتيجية، ولكن جرى التعبير عن بعض القلق الشديد إزاء عدم وجود خطة عمل محددة المعالم لتنفيذ استراتيجية المنظمة" وطلبت اللجنة ما يلي: (1) عرض استراتيجية المنظمة مجدداً على لجنة البرنامج في دورتها المقرّر عقدها في شهر مارس/آذار 2011؛ (2) تضمين الوثيقة المقترنة خطة تنفيذ تشمل بعض الجوانب المحددة على النحو المبين أدناه.

-3 نظر المجلس، في دورته الأربعين بعد المائة، في استراتيجية المنظمة وشدد على أهمية الاستدامة. إضافة إلى ذلك، طلب المجلس من الأمانة إعداد خطة تنفيذ لاستراتيجية تنمية القدرات وتقديمها للجنة البرنامج في دورتها المقرّر عقدها في شهر مارس/آذار 2011 و"أوصى باستخدام موارد برنامج التعاون التقني المخصصة لتنمية القدرات بصورة أكثر استراتيجية واستدامة". وتلبية لهذا الطلب ترد استراتيجية المنظمة مشفوعة بخطة تنفيذ تفصيلية في الملحق 1.

-4 تسلم الإدارة بأن جميع النقاط التي حددتها لجنة البرنامج بالغة الأهمية، ويرد في هذه الوثيقة تعليق بشأن كيفية معالجة خطة التنفيذ لها. وتسلم الإدارة أيضاً بأن هناك تحديات رئيسية تقترب بالإعداد الناجح للنهج الجديد الذي تتبعه المنظمة إزاء تنمية القدرات وهي تحديات يلزم التصدي لها لدى تنفيذ استراتيجية المنظمة. وتتصدى جميع المنظمات العاملة في حقل التنمية الدولية لكثير من هذه التحديات، حيث إن القطاع برمتّه يجاهد لزيادة فعاليته في هذا المجال.

-5 هناك، بالنسبة لمنظمة الأغذية والزراعة، ثلاثة تحديات رئيسية. أولاً، على جزء من المنظمة اعتناق الأهداف والمفاهيم الجديدة للمنظمة في ميدان تنمية القدرات والالتزام بهذه الأهداف والمبادئ، والقيام بدوره في تنفيذ الاستراتيجية. ثانياً، يعتبر نجاح بعض جداول أعمال الإصلاحات الرئيسية مثل الإدارة المستندة إلى النتائج واللامركزية أساساً لتنفيذ الاستراتيجية تنفيذاً فعالاً. ثالثاً، ينبغي الارتقاء بكفاءات و المعارف كل موظفي المنظمة في جميع الواقع

وكل المتعاونين معها إلى المستويات المطلوبة، إذا كان لهم أن يصبحوا عمالاً فعالين حقاً لتنمية القدرات. وتشمل خطة التنفيذ بنود عمل صممت للتصدي لهذه التحديات، إلا أن الالتزام على جميع مستويات المنظمة يعتبر رئيسياً للنجاح.

6- يمكن لبعض التحديات الخارجية التي ليس للمنظمة سيطرة عليها أن تعرّض سبيلاً للنجاح في تنمية القدرات على الصعيد القطري إذا لم يتم التصدي لها. ومن أهم هذه التحديات أنه على البلدان الأعضاء وغيرها من الجهات الفاعلة تبني نفس الرؤية للتنمية المستدامة للقدرات، وإدراك ضرورة مشاركتها في المسؤولية عن هذه العملية.

#### **خطة تنفيذ الاستراتيجية القطرية**

7- أُعدت في البداية خطة تنفيذ للاستراتيجية في باكورة سنة 2010 مع الاستفادة من المدخلات التي قدمتها وحدات كثيرة من المنظمة بما فيها المكاتب الميدانية والتي تسهم في وضع بنود عمل ستؤدي إلى تحسين نهج تنمية القدرات الذي تتبعه المنظمة وتحقيق نتائج على الصعيد القطري ثم عدلت الخطة لمعالجة نقاط محددة طرحها كل من لجنة البرنامج والمجلس، وهي تتضمن جميع بنود الإجراءات الواردة في رد الإدارة "لتقييم أنشطة منظمة الأغذية والزراعة في مجال تنمية القدرات في أفريقيا"<sup>1</sup>. وستظل الخطة موضع تحديث منتظم مع استعراضها من قبل مكتب تبادل المعرفة والبحوث والإرشاد، وجامعة العمل المشتركة بين الإدارات المعنية بتنمية القدرات. وتبيّن الخطة بنود العمل، والوحدات المشتركة، والأطر التقنية، والاحتياجات من الأموال الإضافية، والحالة الجارية، وبنود الإحالة التبادلية مقابل النقاط التي طرحتها لجنة البرنامج. وسيجري تأمين مشاركة الإدارات الفنية للمنظمة في إجراءات المتابعة من خلال جماعة العمل المشتركة بين الإدارات المعنية بتنمية القدرات.

#### **مجالات العمل الرئيسية والجداول الرئيسية**

8- ترد خطة التنفيذ في مرفق الملحق 1 وتشمل مجالات العمل الخمسة التي تحددها استراتيجية المنظمة (الملحق 1، الفقرات 16-20). وتبلغ البنود "قيد التنفيذ" زهاء نصف بنود العمل البالغ عددها 69 بنداً، مع إنجاز تنفيذ 5 منها. وقد صنف ثلث بنود العمل كبنود "مستمرة" وسوف يتواصل العمل فيها لمدة لا تقل عن الفترتين الماليتين المقبلتين. وتشمل الخطة، بصورة واقعية، بنود عمل مقرر الاضطلاع بها خلال السنتين المقبلتين؛ بيد أنه سيتم تحديتها بصورة مستمرة نظراً لأن التنفيذ الكامل للاستراتيجية هو عملية طويلة الأجل. ويرد فيما يلي عرض موجز للسمات الرئيسية لكل مجال من مجالات العمل.

**ألف- حوكمة تنمية القدرات والتنسيق على المستوى الداخلي:** هذا مجال من مجالات الأولوية العالية في خطة التنفيذ، وقد صنفت كل بنود العمل فيه تقريراً على أنها بنود مستمرة. ومن الجاري إنشاء آليات لضمان التنفيذ الفعال للخطة، مع تولي مكتب تبادل المعرفة، والبحوث والإرشاد الدور القيادي في هذا المجال.

**باء- تنمية القدرات في مجال البرمجة:** يشمل هذا المجال قرابة ثلث بنود العمل التي تتضمنها الخطة، والكثير منها أصبح قيد التنفيذ بالفعل أو أن تنفيذها قد يبدأ في سنة 2011. والبنود التي تقررت أولويتها تتعلق بتحسين آليات البرمجة الرئيسية في المنظمة بما في ذلك إطار البرامج القطرية ودليل البرامج الميدانية، الجاري تكييفهما ليشملما عمليات وأدوات دعم ومراحل ترمي إلى كفالة معالجة تنمية القدرات وتعديدها على النحو الملائم.

**جيم- آليات التخطيط والرصد والإبلاغ:** لهذا المجال من الخطة أولوية عالية. وهو يتضمن ثلاثة بنود عمل جميعها قيد التنفيذ ومن المقرر إنجازها في سنة 2011. ومن الجاري إعداد نهج سليمة لرصد وتقييم أنشطة تنمية القدرات بغية توفير الإرشاد للأفرقة المعنية بالأهداف الاستراتيجية.

**DAL- الاتصال:** سيتم تعليم الرسائل المستخلصة من استراتيجية المنظمة ونُهُجها الجديدة داخل المنظمة وإبلاغها لأصحاب الشأن الخارجيين. ومن المقرر الإطلاق بالجانب المتصل بالبعد الداخلي لمجال العمل هذا في سنة 2011، أما الاتصال الخارجي فقد أرجئ إلى سنة 2012.

**هاء- إضفاء الطابع المؤسسي على وظيفة تنمية القدرات في سياسات وإجراءات الموارد البشرية:** إن مجال العمل هذا ذو أولوية عالية. وقد بدأ العمل، في سنة 2010، في إعداد برنامج لتنمية قدرات الموظفين بشأن النهج الجديدة التي تتبع إزاء تنمية القدرات وسوف يستمر هذا العمل حتى سنة 2012. وسوف يتم إعداد مواد التعلم وإتاحتها لموظفي المنظمة والتعاونيين معها. وسوف يجري، خلال السنتين القادمتين، إدراج موجزات للمهارات والمسؤوليات في بيانات توصيف الوظائف واحتياصاتها، وإطار كفاءة الموظفين، وبيانات تقييم ورصد الموظفين والخبراء الاستشاريين.

9- يجري رصد المهام الرئيسية التي تتضمنها خطة التنفيذ عن طريق نظام الإدارة المستند إلى النتائج في المنظمة، وذلك في إطار النتيجة التنظيمية خاء-2 الداعية إلى "تنفيذ فعال ومنسق لوظائف المنظمة الأساسية والخدمات المواتية على نطاق النتائج التنظيمية".

## النقاط المحددة التي طرحتها لجنة البرنامج

10- عولجت النقاط الثمانى المحددة التي أثارتها لجنة البرنامج<sup>2</sup> في أماكن مختلفة من الخطة وهي معروضة في الفقرات التالية.

11- استدامة عمل المنظمة في ميدان تنمية القدرات: إذا كان تدخلات المنظمة أن تتمتع بمقومات الاستدامة، فمن اللازم أن تقوم على أساس الجهود المشتركة طويلة الأجل التي تدعمها المنظمة. لذلك، فإن الاستدامة تمثل موضوعاً مركزياً في استراتيجية المنظمة ويرمي معظم المبادئ الأساسية لهذه الاستراتيجية إلى تعزيز احتمالات أن يكون لجهود المنظمة آثار مستدامة. ومثال ذلك أنه ينبغي للبرامج والمشروعات أن: (أ) تستهدف على النحو الملائم الأبعاد الثلاثة لتنمية القدرات؛ (ب) تشجع التملك والقيادة الوطنيين، (ج) تشمل استراتيجية لانسحاب التدريجي للمنظمة. وتتناول هذه المسائل أجزاء شتى من خطة التنفيذ. فعلى سبيل المثال ستبحث الأفرقة المعنية بالأهداف الاستراتيجية النهج الخاصة بتنمية القدرات كما أنها ستدرجها في صياغة الأهداف الاستراتيجية. (بنود الخطة: 1-1 و 4-6 و 7-1 و 8-1 و 11-1 إلى 12-3 و 12-1 إلى 13-1). ومن الجاري إدراج مبادئ ملائمة تتعلق بتنمية القدرات في دليل البرامج الميدانية للمنظمة حتى يتم التصدي بالصورة المناسبة للقضايا المتصلة بالاستدامة عند صياغة المشروعات وإقرارها، وسيكفل تفريح عملية تقدير المشروعات وإقرارها تطبيق هذه النقاط باطراد. (بنود الخطة: 4-1 و 5-9 و 9-1 و 11-4). ويمثل كل من إزكاء الوعي ومواد التعلم وتنظيم الاجتماعات الوسائل الرئيسية لإيصال هذه الرسائل إلى موظفي المنظمة والتعاونيين معها<sup>3</sup>. (بنود الخطة 13-1 إلى 13-6 و 16-2 إلى 16-6). ويجري في النهاية تيسير النفاذ إلى هذه المبادئ لموظفي المنظمة والتعاونيين معها<sup>4</sup> الذين يعملون مع المنظمة في برامجها ومشروعاتها الخاصة بتنمية القدرات عن طريق الموقع الشبكي للمنظمة (بند الخطة: 6-3).

12- توحيد العمل في المنظمة: إن "العمل كمنظمة واحدة" ملحوظة رئيسية من خطة العمل الفورية، وتتناول الفقرتان التاليتان بعض جوانب هذا الموضوع. وتعتبر إدارات المقر، والمكاتب الميدانية، والأفرقة المعنية بالأهداف الاستراتيجية مسؤولة عن إدماج النهج الفعال لتنمية القدرات في برنامج عمل المنظمة، وكثبيرون عملي لتيسير إجراء التحسينات في جودة الأداء، أصبح النهج المتكامل المتبعة إزاء برنامج المنظمة وميزانيتها يشمل الآن جميع تدخلات المنظمة المتصلة بتنمية القدرات الجاري التخطيط لها وتنفيذها ورصدها في البرامج والمشروعات من قبل جميع الوحدات. (بنود الخطة: 11-1 إلى 11-5).

13- التنسيق بين إدارات المقر (بما فيها إدارة التعاون التقني) والمكاتب الميدانية وأفرقة الأهداف الاستراتيجية وبين مكتب تبادل المعرفة والبحوث والإرشاد التي تتولى الدور الخاص بالتنسيق والتيسير: اتخذت

<sup>2</sup> الفقرة 14(ب) من الوثيقة CL 140/8.

<sup>3</sup> التعاونون مع المنظمة هم الخبراء الاستشاريون والمعهدون والمنظمات الشريكية الذين يعملون مع المنظمة بشأن برامجها ومشروعاتها.

<sup>4</sup> بوابة المنظمة الخاصة بتنمية القدرات: <http://www.fao.org/capacitydevelopment>

المنظمة تدابير ترمي إلى إنشاء حوكمة فعالة للوظيفة الأساسية لتنمية القدرات، بغية ضمان إمكانية تطور الاستراتيجية تبعاً لطلبات الأعضاء. وتتولى الجماعة المشتركة بين الإدارات ومختلف المجموعات التابعة لها، داخل الأمانة، عملية التنسيق المركزي، بما في ذلك مواءمة ورصد خطة التنفيذ. وجميع إدارات المقر (بما فيها إدارة التعاون التقني) والمكاتب الميدانية وأفرقة الأهداف الاستراتيجية ممثلة في الجماعة المشتركة بين الإدارات بما يسمح لها بالقيام بدور نشط فيها، ويتولى معظمها دور الوحدة القائدة بالنسبة لبنيود العمل في خطة التنفيذ. وتقع مسؤولية تنسيق أعمال الجماعة المشتركة بين الإدارات والوظيفة الأساسية لتنمية القدرات على عاتق مكتب تبادل المعرفة والبحوث والإرشاد الذي تتمثل مهامه الرئيسية في قيادة عملية تنفيذ الاستراتيجية ورصدها ورفع التقارير عنها (بنيود الخطة: 1-1 إلى 1-2 و 2-1 إلى 2-2).

14- **أدوار المكاتب الميدانية ووظائفها:** رغم أنه يمكن القول عموماً إن معظم وحدات المنظمة لها أدوار تقوم بها في تحسين جودة عمل المنظمة في ميدان تنمية القدرات، فإن للممثليات القطرية والمكاتب الإقليمية الفرعية والإقليمية أهمية خاصة في هذا الصدد نظراً لأنها تتفاعل بصورة مباشرة للغاية مع الجهات الفاعلة الوطنية والإقليمية وأنها تتولى مسؤولية قيادة استجابة المنظمة للأولويات القطرية والإقليمية. ومن الجاري عرض الأدوار والوظائف المنوطة بالمكاتب الميدانية في التعليم الخاص بالمسؤوليات والعلاقات الذي سيصدر في سنة 2011، كما أنه من الجاري تطبيق الإجراءات المتعلقة بذلك على اللامركزية في خطة العمل الفورية. وللمقر والمكاتب الميدانية أهداف مشتركة لكن أدوارها يكمل بعضها البعض في هذا الشأن حيث تتولى هذه المكاتب قيادة مشاركة المنظمة في العمليات التي تقودها البلدان والراممية إلى تعزيز القدرات الفنية والوظيفية التي تعالج الأبعاد الثلاثة لتنمية القدرات بطريقة متكاملة. وتحتاج المكاتب الميدانية إلى ما يكفي من الموارد والتوجيه وتنمية قدرات الموظفين حتى تتمكن من الاضطلاع بهذا الدور على أكمل وجه (بنيود الخطة: 1-11 و 1-12 و 5-11 و 18-2).

15- **إدراج أنشطة لتنمية القدرات في إطار البرمجة القطرية:** ستتضمن الخطوط التوجيهية الجديدة لإطار البرمجة القطرية إرشادات واضحة للمكاتب القطرية لضمان إدراج قضايا تنمية القدرات في عمليات البرمجة والتخطيط وتحديد الأولويات (بنيدا الخطة: 1-8 و 2-8).

16- **دور مصادر التمويل المختلفة بما فيها برنامج التعاون التقني وصناديق أموال الأمانة:** نسقت إدارة التعاون التقني عملية رسم استراتيجية للمنظمة بشأن تعبئة الموارد، وهي استراتيجية عُدلَت للتعبير عن نقاط رئيسية من استراتيجية تنمية القدرات (بنيدا الخطة: 1-15 و 15-2). وتقوم المنظمة الآن بوضع برامج عملها وتنفيذها بتمويل من الاشتراكات المقدرة والمساهمات الطوعية على السواء، وتكميل المساهمات الاشتراكات لتحقيق النتائج المقررة للمنظمة في مجالات الأولوية المحددة على المستوى العالمي أو الإقليمي أو القطري. وتشمل هذه الأولويات جوانب وأبعاد مختلفة من عملية تنمية القدرات تشير إليها الاستراتيجية بوضوح. وقد وضعت المنظمة معايير عند استعراضها لاقتراحات المشروعات/البرامج المطلوب تمويلها، وهي تشمل ظهراً مناسبة لتنمية القدرات ستكتفى لها الاستدامة. وستراعي هذه المسائل أيضاً في دليل البرامج الميدانية الجديد الذي تقوم المنظمة بإعداده (بنيدا الخطة: 1-9). وتسلم الإدارة، فيما يخص برنامج التعاون التقني، بأن هناك حدوداً معينة ترد على استخدام برنامج التعاون التقني من أجل تنمية

القدرات، خاصة فيما يتعلق بمدة المشروعات، وعدم القدرة على إدخال مشروعات متابعة، وضرورة إجراء مشاورات مكثفة بشأن الأولويات مع فرادي البلدان الأعضاء. وينبغي أن تتناول لجنة البرنامج النقاط المتعلقة بتحسين استخدام برنامج التعاون التقني من أجل تنمية القدرات في سياق تحديد معايير البرنامج (بند الخطة: لا ينطبق).

17- **دور الشراكات:** تعتبر الشراكات مع الجهات الفاعلة الوطنية والإقليمية ووكالات الأمم المتحدة ومؤسساتها الأخرى ذات أهمية حاسمة لنجاح الجهود المبذولة على المستويين الوطني والإقليمي لتنمية القدرات. أما على مستوى المنظمة، فإن مكتب الاتصالات والعلاقات الخارجية هو الذي يقود عملية رسم الاستراتيجية المؤسسية بشأن الشراكات ونشرها في جميع أرجاء المنظمة. وسيقوم الممثلون الإقليميون بكفالة إقامة الشراكات بصورة أكثر انتظاماً مع المؤسسات الإقليمية والمحلية المشتركة في تنمية القدرات وذلك من أجل استكمال الخبرة المتوافرة في المكاتب الميدانية (بند الخطة: 6-11 و7-13).

18- **دور التعاون فيما بين بلدان الجنوب:** يعتبر التعاون فيما بين بلدان الجنوب طريقة فعالة لتعزيز القدرات الوطنية على النحو الوارد في رد الإدارة "لتقييم أنشطة المنظمة في مجال تنمية القدرات في أفريقيا". وبغية التأكد من أن خبراء التعاون فيما بين بلدان الجنوب مناسبون للبلدان التي يخدمون فيها، فسوف تكفل المنظمة أن تكون خبرات ومهارات الخبراء معتبرة عن معرفة تامة بالسياق المحلي فضلاً عن معرفة وخبرة بتنمية القدرات (بند الخطة: 7-11 و20-3).

#### **التوجيهات المطلوبة**

19- قد ترغب لجنة البرنامج في إبداء آرائها بشأن طبيعة ونطاق خطة تنفيذ استراتيجية تنمية القدرات، والتي تتعلق في جانب منها بالإجراءات المذكورة في رد الإدارة على "تقييم أنشطة المنظمة في مجال تنمية القدرات في أفريقيا". وقد ترغب لجنة البرنامج أيضاً في توصية المجلس بأن يبحث الحكومات والجهات الفاعلة الوطنية والدولية الأخرى في قطاع الزراعة والتنمية الريفية على الالتزام بنهج تنمية القدرات التي نادى بها إعلان باريس وبرنامج عمل أكرا، وتشجيع إدراج تنمية القدرات في عملية البرمجة والتخطيط وتحديد الأولويات. وتعد هذه النهج جزءاً لا يتجزأ من استراتيجية المنظمة لتنمية القدرات وضروريه لنجاح تنفيذها.

## الملحق 1

### استراتيجية المنظمة لتنمية القدرات

#### ألف- تعريف تنمية القدرات

1 - تُعرف القراءة في مجال التنمية الدولية بأنها "قدرة الناس والمنظمات والمجتمع بأسره على إدارة شؤونها بنجاح"<sup>5</sup>، مما يؤدي إلى تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية والأهداف العالمية الثلاثة لمنظمة الأغذية والزراعة، جنبا إلى جنب مع خطط التنمية. وتعُرف تنمية القدرات بأنها "عملية يقوم من خلالها الأفراد والمنظمات والمجتمع كل بإطلاق، وتقوية، وخلق، وتطوير قدراتهم، والمحافظة عليها بمرور الوقت".<sup>6</sup>.

2 - وقد ارتبطت تنمية القدرات من الناحية التقليدية بنقل المعرفة وتدريب الأفراد، ولكنها عملية تغيير معددة، وغير خطية، وطويلة الأجل لا يستطيع فيها أي عامل بمفرده (مثل المعلومات، والتشخيص والتدريب، والمساعدة التقنية، والمشورة في مجال السياسات وغيرها) أن يكون في حد ذاته تفسيراً لتنمية القدرات. وهي تسهم في تلبية احتياجات معينة للبلدان الأعضاء والأقاليم الفرعية على نطاق الأبعاد الثلاثة المتربطة وهي: البعد الفردي، والبعد التنظيمي، والبعد السياسي. والغرض من نهج المنظمة تجاه تنمية القدرات هو أن يكون "أسلوب عمل" رئيسيًا يعزز برنامج عمل المنظمة. ويوجد في كافة جوانب العمل التقني للمنظمة بالقر الرئيسي وفي البلدان جانب ما من جوانب تنمية القدرات. وبعض أعمال المنظمة (مثل وضع المعايير، أو نظم المعلومات العالمية، أو المعاهدات الدولية) لا يركز في المقام الأول على تنمية القدرات ولكن يلزم أن تطور الجهات الفاعلة الوطنية والإقليمية قدراتها للمساهمة في هذه المنتجات والخدمات واستخدامها.

3 - والاتجاه العام في أوساط التنمية الدولية هو الاستعاضة عن مصطلح "بناء القدرات" بمصطلح "تنمية القدرات". ويعبر هذا التغيير اللغوي عن تحول من المفهوم الأصلي لعملية مدفوعة أساساً من الخارج لم تتضمن قدرات قائمة مسبقاً، إلى مفهوم جديد يركز بقوة على تولي زمام المسؤولية من الناحية الوطنية وعلى عمليات التغيير الداخلية. وتماشياً مع الوكالات الأخرى التابعة للأمم المتحدة، ستعتمد المنظمة المصطلح الجديد وهو "تنمية القدرات"، مع أن المصطلح السابق سيظل سارياً لأنه منتشر في الوثائق الحالية للمنظمة.

<sup>5</sup> المصدر: لجنة المساعدة الإنمائية التابعة لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي.

<sup>6</sup> المصدر: لجنة المساعدة الإنمائية التابعة لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي.

## باء- حالة عملية للتغيير: نهج جديد تجاه تنمية القدرات

4 - تعد القدرة أحد الجوانب الحاسمة للتنمية، وهو ما يعبر عنه إعلان باريس وبرنامج عمل أكرا بشأن فعالية المعرفة. ومنذ إنشاء منظمة الأغذية والزراعة، كانت تنمية القدرات جزءاً من تفويضها الأساسي وواحدة من أهم مجالات النتائج بالنسبة للمنظمة. وفي قطاع الزراعة والتنمية الريفية<sup>7</sup> المعقد والمزدحم والتنافسي، يتبعين على المنظمة أن تتغير لتصبح أحد العوامل الفاعلة في مجال تنمية القدرات. وسيتسبب التراخي في أن يصبح دور المنظمة في مجال تنمية القدرات دوراً عتيقاً وغير صالح لتلبية الاحتياجات الحالية على المستويين القطري والإقليمي، مما تترتب عليه عواقب بالنسبة لفاعلية المنظمة ومصداقيتها وسمعتها.

5 - ويأتي الضغط من أجل التغيير من عمليات الإصلاح الداخلي للمنظمة ومن البيئة العالمية، بما في ذلك الأمم المتحدة، والاحتياجات والطلبات المتزايدة من البلدان الأعضاء. وكوظيفة أساسية، ترتبط تنمية القدرات ارتباطاً وثيقاً بالعمليات الرئيسية للمنظمة التي يجري تحويلها – مثل الإدارة بالنتائج وتحسين ممارسات ونهج البرمجة بالمنظمة لقياس الآثار. وفي الوقت نفسه، فإن التغييرات التي تشهد بها بيئه المعرفة العالمية تؤثر على الطريقة التي تقف فيها المنظمة من الناحية التقليدية كجهة فاعلة في مجال التنمية الدولية. وتشمل هذه التغييرات:

- طلبات متزايدة من المنظمة للمشاركة في نهج قطري على نطاق منظومة الأمم المتحدة تركز على تنمية القدرات، ولتخطيط وتنسيق تنمية القدرات في إطار آليات متعددة الجهات المانحة؛
- توسيع البلدان بشكل متزايد زمام برامجها الإنمائية الخاصة وتنظيم تخصيص الموارد مع مترببات عديدة بالنسبة للدور الذي تقوم به المنظمة؛
- تحديات عالية تتمثل في تغير المناخ، وتدور البيئة، والأزمات المالية والاقتصادية العالمية، والاحتياجات الإنمائية الجديدة المعقدة المترببة على ذلك والتي أدت إلى زيادة الطلب على المشورة المتخصصة في مجال تنمية قدرات "وظيفية" غير تقنية مثل قيادة التغيير وإدارته والتكييف معه واستدامته؛
- زيادة توافر مصادر الدراية الفنية الأخرى في قطاع الزراعة والتنمية الريفية، حيث لم تعد المنظمة الخبر العالمى الوحيد في مجالها.

6 - والأثر المتجمع لمثل هذه العوامل يجعل تنمية القدرات موضوعاً ملحاً على جدول أعمال المنظمة، ويطلب أدوات ونهجاً ومهارات جديدة لاجتذاب الموارد، وإقامة الشراكات والارتباط بالعناصر الفاعلة الوطنية والإقليمية. ولهذا فإن الاستراتيجية الجديدة تحقق بعض التحسينات الرئيسية في نهج المنظمة تجاه تنمية القدرات، والتي تشمل:

<sup>7</sup> يشمل قطاع الزراعة والتنمية الريفية جميع قطاعات عمل المنظمة، بما في ذلك الأمن الغذائي، والحرارة، ومصايد الأسماك، والموارد الطبيعية.

- تحولاً في طبيعة ونوعية دعم تنمية القدرات الذي يهدف إلى الإسراع بتحويل دور المنظمة كمقدم للمساعدة التقنية إلى مسهل للتغيير خلال فترات زمنية متعددة. ويعتمد هذا النهج الجديد على موارد محلية، من بينها السكان، والمهارات، والتكنولوجيات، والمنظمات، ويركز على تعزيز استدامة تدخلات تنمية القدرات عن طريق تشجيع تولي زمام العمليات الإنمائية على المستوى الوطني.
- مزيداً من التركيز على الحوار مع الشركاء وأصحاب الشأن الوطنيين للانتقال من جهود تنمية القدرات المدفوعة بالعرض إلى جهود تنمية القدرات المدفوعة بالطلب، وهو ما ينطوي على المشاركة في وضع أهداف واستراتيجيات على أساس الاحتياجات المقدرة، والمصالح المتبادلة، والعلاقات التعاونية بين المنظمة والجهات الفاعلة الوطنية والإقليمية.
- نهجاً أكثر تكاملاً يتم فيه بحث قدرات الأفراد والمنظمات والبيئة التمكينية، مع توجيه الاهتمام إلى القدرات التقنية والوظيفية على النحو الموضح أدناه.
- تركيزاً متزايداً على إقامة شراكات مع عناصر فاعلة في مجال تنمية القدرات لكي تستكمل المنظمة أوجه القصور في قدراتها الخاصة على المستوى القطري بينما تغطي قطاعات أخرى على نطاق البيئة الإنمائية، وبذلك تترك أثراً كبيراً على عمليات تنمية القدرات بالنسبة لجميع العناصر الفاعلة.

### **جيم - فوائد النهج الجديد لتنمية القدرات**

7 - سيعود النهج الجديد بالفائدة على المنظمة من نواحٍ مختلفة حيث أنه سيؤدي إلى: مزيد من الاتساق والفعالية لأنشطة تنمية القدرات عبر قطاع الزراعة والتنمية الريفية؛ وأثر معزز، ورؤية، وإعادة تشكيل استراتيجي لدور المنظمة في مجال تنمية القدرات؛ ومصداقية معززة للمنظمة كشريك في تنمية القدرات داخل المجتمع الدولي وفي سياق مبادرة الأمم المتحدة "لتوحيد الأداء"؛ واستخدام متزايد وأكثر فعالية لموارد المنظمة من أجل تنمية القدرات المرتبطة بتحقيق نتائج في الخطة المتوسطة الأجل وبرنامج العمل والميزانية. ومن الناحية المثلالية، ستشارك البلدان أيضاً في هذا النهج الجديد تجاه تنمية القدرات بصورة مشتركة مع المنظمة كأطراف مسؤولة بصورة متبادلة، ويصبح أقدر على وضع، واعتماد، وقيادة، وتنفيذ، واستدامة مبادرات التغيير من أجل تحقيق أهدافها في مجال الأمن الغذائي والزراعة والتنمية الريفية.

### **دال - رؤية المنظمة الجديدة لتنمية القدرات**

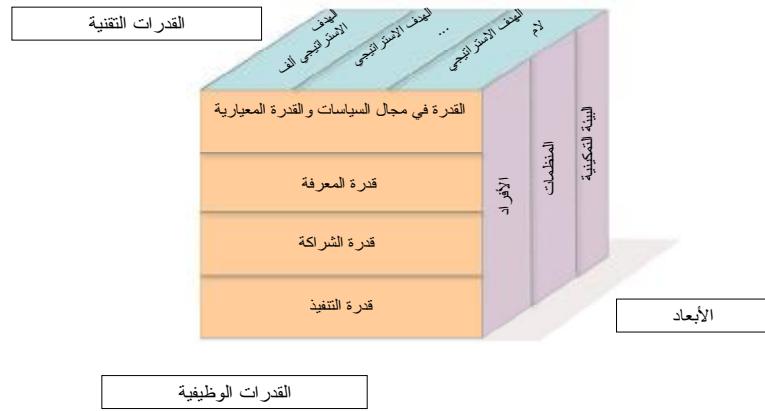
8 - ستصبح المنظمة جهة فاعلة هامة بالنسبة لتنمية القدرات في مجالات عملها في الزراعة والتنمية الريفية (بما في ذلك الحراجة ومصايد الأسماك). وستقوم المنظمة بدور حفاز في شراكة مع جهات فاعلة وطنية، وإقليمية، وإقليمية فرعية، ودولية عن طريق تقديم دعم عالي الجودة لتنمية القدرات تستند إليه الخطط والاستراتيجيات الوطنية والإقليمية

والعالمية. وسيوجه دور المنظمة في مجال تنمية القدرات نحو تسهيل تنمية قاعدة من القدرات المستدامة للبلدان الأعضاء والأقاليم في مجالات الأمن الغذائي، والزراعة والتنمية الريفية، للعمل على تحقيق الأهداف العالمية الثلاثة لأعضاء المنظمة والأهداف الإنمائية للألفية.

### هاء- إطار المنظمة لتنمية القدرات

9 - يعد الإطار الجديد لتنمية القدرات الذي قدمته استراتيجية المنظمة لتنمية القدرات أداة تحليلية ستوجه موظفي المنظمة وشركاءها في القيام بتحليل مشترك للحالات القائمة من حيث القدرات وتحديد أنواع التدخل الملائمة لتشجيع تنمية القدرات في البلدان الأعضاء. ويقوم الإطار (الشكل 1) على تحسين القدرات التقنية والوظيفية التي تعد من الشروط الأساسية لتحقيق الأهداف العالمية الثلاثة لأعضاء المنظمة على نطاق الأبعاد الثلاثة: الفردي، والتنظيمي، والبيئة التمكينية. وتناقش عناصر الإطار في الفقرات التالية.

**الشكل 1: - إطار تنمية القدرات في المنظمة**



10- فالقدرات التقنية مطلوبة في المجالات العريضة للأغذية والزراعة لتمكين الجهات الفاعلة الوطنية والإقليمية والإقليمية الفرعية من القيام بجميع وظائفها التقنية المطلوبة من أجل تكثيف الإنتاج بصورة مستدامة، وإدارة الموارد الطبيعية، وتحسين الأمن الغذائي والأمن للجميع في نهاية الأمر. وينعكس العمل التقني للمنظمة في الأهداف الاستراتيجية الأحد عشر (من ألف إلى لام) في الإطار الاستراتيجي.

11- وعلاوة على ذلك، هناك أربع قدرات وظيفية تمكن البلدان والأقاليم والإقليم الفرعية من تخطيط وقيادة وإدارة واستدامة مبادرات التغيير في قطاع الزراعة والتنمية الريفية لضمان تجسيد المعرفة التقنية في النظم والعمليات المحلية بطريقة مستدامة:

- (أ) القدرة في مجال السياسات والقدرة المعيارية: وهي قدرات لصياغة وتنفيذ السياسات وقيادة إصلاح السياسات؛
- (ب) قدرة المعرفة: وهي قدرات للحصول على المعلومات والمعرفة، وتوليدتها، وإدارتها، وتبادلها؛
- (ج) الشراكة: وهي قدرات للمشاركة في الشبكات والتحالفات والشراكات؛
- (د) قدرة التنفيذ: وهي قدرات على الإدارة لتنفيذ وتسليم البرامج والمشروعات، بدءاً من التخطيط إلى الرصد والتقييم.

12- وتوجد القدرات التقنية والوظيفية، وهي قدرات متراقبة، على نطاق الأبعاد الثلاثة الخاصة بالسياسات التمكينية، والتنظيم، والأفراد (الشكل 2).

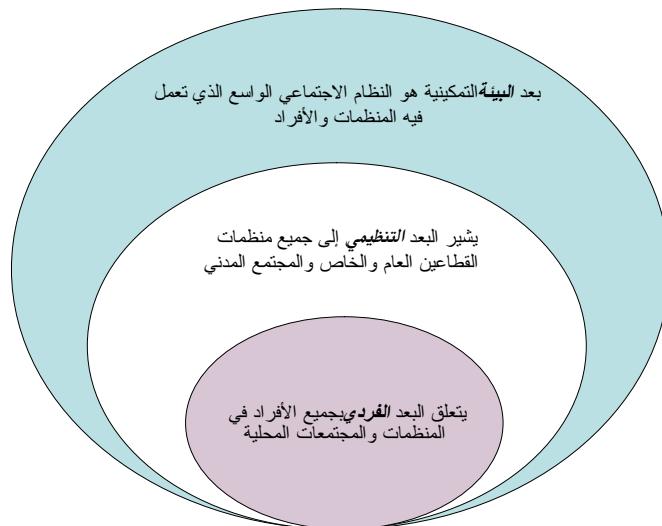
- (أ) يتعلق بعد السياسات التمكينية بالالتزام السياسي والرؤية؛ والسياسات والأطر القانونية والاقتصادية؛ ومخصصات ميزانية القطاع العام الوطني وعملياته؛ والحكومة وهيأكل القوة؛ والحوافز والمعايير الاجتماعية.
- (ب) ويتعلق بعد التنظيمي بالمنظمات العامة والخاصة، ومنظمات المجتمع المدني<sup>8</sup>، وشبكات المنظمات<sup>9</sup> من حيث: (أ) وظائف الإدارة الاستراتيجية، والهيأكل، والعلاقات؛ (ب) والقدرة التشغيلية (العمليات، والنظم، والإجراءات، والجزاءات، والحوافز، والقيم)؛ (ج) والموارد البشرية والمالية (السياسات، والتوزيع، والأداء)؛ (د) وموارد المعرفة والمعلومات؛ (هـ) والبنية الأساسية.
- (ج) ويتعلق بعد الفردي<sup>10</sup> بالسكان المعنيين بقطاع الزراعة والتنمية الريفية من حيث: المعرفة، ومستويات المهارة (تقنية وإدارية)، والماوقف التي يمكن التصدي لها عن طريق التسهيل، والتدريب، وتطوير الكفاءة.

<sup>8</sup> مثل الوكالات الحكومية المركزية واللامركزية، والوزارات، ونظم الحماية الاجتماعية، وهيئات التفتيش، والمخبرات، والنظم الوطنية للبحوث الزراعية، واللجان الاقتصادية العالمية والإقليمية، والمشروعات، والتعاونيات، وغرف التجارة، وجماعات المستهلكين، ورابطات المنتجين، والمنظمات المجتمعية، والمنظمات غير الحكومية، ومعاهد التعليم والتدريب النظامي وغير النظامي وغيرها.

<sup>9</sup> مثل نظم البحث والإرشاد، ونظم إدارة الموارد الطبيعية العابرة للحدود، ونظم المراقبة، والشراكات بين القطاعين العام والخاص وغير ذلك.

<sup>10</sup> مثل موظفي الخدمات العامة، وموظفي منظمات الزراعة والتنمية الريفية، والمنتجين، والمزارعين، والصيادين، والرعاة، ومقدمي الخدمات الريفية، والموزعين، والتقنيين، والتجار، ومفتتشي الأغذية وغيرهم.

## الشكل 2: الأبعاد الثلاثة لتنمية القدرات



13- تعد جميع الأبعاد الثلاثة مترابطة في حالة التدخلات الخاصة بتنمية القدرات؛ فالأفراد والمنظمات وبيئة السياسات التمكينية هي جزء كامل أوسع بكثير. غالباً ما تنتهي تنمية القدرات على تحسين معرفة الأفراد، مع أن ناتج الأفراد يعتمد بدرجة كبيرة على نوعية المنظمات التي يعملون فيها. فضلاً عن هذا، فإن فعالية المنظمات وشبكات المنظمات تتأثر ببيئة السياسات<sup>11</sup>. ومن الناحية الأخرى تتأثر البيئة بالمنظمات والعلاقات بينها.

### واو- الانتقال نحو الممارسات المحسنة لتنمية القدرات

14- سيتطلب النهج الجديد من موظفي المنظمة في جميع الأماكن اعتماد ممارسات وأدوات محسنة وكذلك المشاركة في برامج التعلم في مجال تنمية القدرات. وقد حدد استعراض داخلي لممارسات تنمية القدرات الجيدة نقاط القوة في ممارسات المنظمة الحالية في مجال تنمية القدرات إلى جانب عوامل النجاح الخامسة التي تطبق على ثلاثة مراحل مختلفة في تدخلات تنمية القدرات (الجدول 1). وقد تم توثيق هذه المراحل وإتاحتها داخلياً عن طريق بوابة الموقع الشبكي للمنظمة عن تنمية القدرات. وستعزز الإدارات التقنية والمكاتب الميدانية نهج المنظمة الخاص بتنمية القدرات عن طريق إدراج هذه العوامل بصورة منتظمة في أعمالها الخاصة بتنمية القدرات.

<sup>11</sup> مقتبسة من لجنة المساعدة الإنمائية: تحدي تنمية القدرات: العمل في اتجاه الممارسة الجديدة، فبراير/ شباط 2006.

## الجدول I عوامل النجاح الخامسة في تنمية القدرات

الاستكمال وجوانب الاستدامة	الصياغة والتنفيذ	المرحلة المبكرة:
		تحديد طلبات تنمية القدرات
• قيام الجهات الفاعلة الوطنية بإدراج التغيرات في أولوياتها ونظمها وعملياتها	• الاهتمام بالسياق الوطني والإقليمي والإقليمي الفرعي	• استخدام أطر مشتقة من مبادرات دولية (مثل الاتفاقيات والمعاهدات)
• مخصصات استراتيجية مستمرة في الميزانية	• الاهتمام بجميع الأبعاد الثلاثة للقدرات	• مشاركة مبكرة من جانب جهات فاعلة وطنية باستخدام نهج تشاركية
• وضع نهج إضافية بناءً على المعلومات المستقاة من المرحلتين السابقتين	• الاهتمام بالقدرات التقنية والوظيفية	• التزام الجهات الفاعلة الوطنية بتنفيذ السياسات وتحسينات الأداء
• تكثين المجتمعات المحلية	• الجمع بين طرائق التدخل	• تحديد العناصر المحلية/الوطنية لتحفيز التغيير
• رصد وتقييم النتائج والأثار	• تطبيق منهجيات تدريب سلية مع تعليم ملائم	• إجراء تقدير لاحتياجات المستهدفة
• اعتماد نهج من متوسطة إلى طويلة الأجل		
• إنشاء شبكات لتقاسم المعرفة والخبرات		

### زاي - برنامج عمل لتنفيذ الاستراتيجية

15- تمت صياغة التغييرات التنظيمية المطلوبة في المنظمة لاعتماد نهج جديد لتنمية القدرات في خطة تنظيمية تتطلب مساهمة جميع وحدات المنظمة في جميع الأماكن. وتشمل خطة التنفيذ خمسة مجالات رئيسية للعمل على النحو المبين أدناه.

16- حوكمة تنمية القدرات والتنسيق على المستوى الداخلي. ستتخذ المنظمة تدابير لوضع حوكمة فعالة لتنمية القدرات من أجل ضمان استرشاد نهج المنظمة تجاه تنمية القدرات باحتياجات الأعضاء بشكل صحيح، وإعطاء تنمية القدرات وضعاً مؤسسيًا بصورة كاملة داخل نظم المنظمة وإجراءاتها. وستتولى جماعة العمل المشتركة بين الإدارات والمعنية بتنمية القدرات مهام الحكومة، وضمان التنسيق فيما بين وظائف المنظمة الأساسية الثمانية، بناءً على أوجه التأثر بين الاستراتيجيات وخطط التنفيذ المختلفة. وستدرج الإجراءات الخاصة بتنمية القدرات أيضاً في العمليات الجارية في إطار خطة العمل الفورية لإصلاح المنظمة.

17- تنمية القدرات في مجال البرمجة. ستتم مراجعة الخطوط التوجيهية والمعايير الخاصة بصياغة، وإقرار، ورصد، وتقييم مشروعات المنظمة وبرامجها لتعكس وتأكد النهج الجديد لتنمية القدرات، بحيث يؤدي إلى مزيدٍ من الاتساق.

- 18- **آليات التخطيط والرصد والإبلاغ.** يوفر الإطار الاستراتيجي للمنظمة وسيلة للتخطيط المنظم والشامل لأنشطة تنمية القدرات ورصدها وأثرها بحيث تسهم في تحقيق نتائج متفق عليها قياساً على الأهداف والمؤشرات. وتعد أنشطة المنظمة في مجال تنمية القدرات حاسمة لتحقيق الكثير من النتائج المحددة (النواتج)<sup>12</sup> في الخطة المتوسطة الأجل التي تسهم بشكل مباشر وغير مباشر في محاربة الفقر، والقضاء على الجوع، وتعزيز المسائلة الخارجية للمنظمة من جانب أصحابها عن نتائج تنمية القدرات.
- 19- **الاتصال باستراتيجية المنظمة لتنمية القدرات** سيكون مهمًا لزيادة الوعي، أولاً، في الداخل بين موظفي المنظمة الذين سيشاركون بنشاط في جعل سياسات تنمية القدرات أكثر فعالية، وسيعزز فهم الدور المحسن للمنظمة في مجال تنمية القدرات وآثاره التشغيلية. ثانياً، ستتصبح الاتصالات الخارجية بشأن استراتيجية المنظمة لتنمية القدرات وإنجازاتها جزءاً لا يتجزأ من أنشطة الاتصال الخاصة بالمنظمة مع البلدان الأعضاء ومع عامة الجمهور.
- 20- **إضفاء الطابع المؤسسي على وظيفة تنمية القدرات في سياسات وإجراءات الموارد البشرية بالمنظمة.** وهذا سيتضمن: تحديد أدوار ومسؤوليات واضحة بين الإدارات التقنية والمكاتب الميدانية في مجال تنمية القدرات؛ والتعبير عن المسؤوليات والأهداف المتعلقة بتنمية القدرات في أوصاف الوظائف وعمليات تقييم الأداء للموظفين على جميع المستويات، بمن فيهم ممثلو المنظمة<sup>13</sup> والممثلون الإقليميون<sup>14</sup>، وأطر التطوير الشخصي، وبرامج التعلم لدعم الكفاءات المتعلقة بتنمية قدرات موظفي المنظمة على جميع المستويات؛ وإدراج معايير اختيار ملائمة للموظفين المؤقتين المعينين لها مهام تتعلق ببرامج خاصة بتنمية القدرات.

<sup>12</sup> يشير ما يقرب من ثلث النتائج التنظيمية في الخطة المتوسطة الأجل للمنظمة إلى تنمية القدرات، كما أن كثيراً من النتائج التنظيمية الأخرى تتعلق بتنمية القدرات.

<sup>13</sup> بناءً على التقييم الأخير للدليل الإداري (2008/4/2)، "تساعد ممثليات المنظمة البلدان المعتمدة فيها في تنمية القدرة الوطنية، وتعبئته الموارد، وتطوير الشراكات، وتبادل المعرفة والمعلومات لصالح الأغذية والزراعة والتنمية الريفية".

<sup>14</sup> "يدعم الممثل الإقليمي تنمية القدرات وتعبئته الموارد من أجل الأمن الغذائي، والزراعة، والتنمية الريفية في الإقليم" [الدليل الإداري (تنقيح 4 فبراير/شباط 2008، القسم 32-2، 117)].

**المرفق: خطة تنفيذ تنمية القدرات في يناير/كانون الثاني 2011**

حالة التقدم	التمويل الإضافي (نعم/لا)	الوصية ذات الصلة في رد الإدارة على تقييم تنمية القدرات في أفريقيا	تاريخ الإنجاز المستهدف	الوحدات المشاركة	نقطة لجنة البرنامج التي يتعلّق بها	بند العمل
<b>مجال العمل ألف: حوكمة وتنمية القدرات والتنسيق على المستوى الداخلي</b>						
I- إدارة ورصد تنفيذ استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة لتنمية القدرات لتأمين ملاءمتها لاحتياجات الأعضاء وتبنيها من قبل أصحاب الشأن، وانساقها مع الوكالات الأخرى للأمم المتحدة.						
قيد التنفيذ	لا	لا	مستمر	مكتب المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية	التنسيق	1- إدارة ورصد خطة التنفيذ - كفالة دقتها واستيقائتها باخر البيانات وطرحها بالصورة المناسبة.
قيد التنفيذ	لا	لا	مستمر	مكتب مدير تبادل المعرفة، والبحوث والإرشاد	التنسيق	2- رئاسة جماعة العمل المشتركة بين الإدارات (جماعة العمل) وتنظيم اجتماعاتها.
أنجز	لا	لا	لا ينطبق	مكتب المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية		3- تعزيز شبكة جهات تنسيق تنمية القدرات داخل الإدارات.
أنجز	نعم	لا	لا ينطبق	مكتب المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية مع مشاركة في صورة مدخلات من جانب جماعة		4- رسم الاستراتيجية، وتوحيد المدخلات المقدمة من المقر والمكاتب الميدانية، ودراسات الحالة، والبعثات القطرية.

بند العمل	نقطة لجنة البرنامج	الوحدة المشاركة	تاريخ الإنجاز المستهدف	التوصية ذات الصلة في رد الإدار على تقييم تنمية القدرات في أفريقيا	التمويل الإضافي (نعم/لا)	حالة التقدم
				العمل المشتركة بين الإدارات – المعنية بتنمية القدرات		
1-5 تنسيق التقارير المرحلية التي ترفع إلى المدير العام بشأن تنمية القدرات.			مستمر	مكتب المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية	لا	قيد التنفيذ
1-6 الاشتراك في الاجتماعات التي تعقد مع الأجهزة الرئاسية.			مستمر	مكتب المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية ووحدات أخرى	لا	قيد التنفيذ
2- التعاون الوثيق مع الوظائف الأساسية الأخرى والوحدات الأخرى مع مواءمة الاستراتيجيات والأنشطة وتنمية قدرات الموظفين حيثما أمكن ذلك.	التنسيق	مكتب المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية وجماعة العمل المشتركة بين الإدارات المعنية بتنمية القدرات	مستمر	لا	لا	قيد التنفيذ
2- المواءمة مع الوظائف الأساسية الأخرى والوحدات الأخرى لضمان كون الاستراتيجيات والأنشطة والمبادرات الخاصة بتنمية قدرات الموظفين متوافقة ومتكاملة حيثما أمكن ذلك.	التنسيق	مكتب المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية وجماعة العمل المشتركة بين الإدارات المعنية بتنمية القدرات	مستمر	لا	لا	قيد التنفيذ
2- تعزيز الاتصال بين المجموعات المعنية بالوظائف الأساسية لتحسين الإثراء المتبادل بين النهج المتبع	التنسيق	مكتب المعرفة وبناء	مستمر	لا	لا	قيد التنفيذ



بند العمل	نقطة لجنة البرنامج	الوحدة المشاركة	تاريخ الإنجاز المستهدف	التوصية ذات الصلة في رد الإدارة على تقييم تنمية القدرات في أفريقيا	التمويل الإضافي (نعم/لا)	حالة التقدم
مجال العمل باه: تنمية القدرات في مجال البرمجة	التنمية وتنسيق البرامج الميدانية والرصد المستند إلى النتائج					
5- الدعوة إلى تبني نهج منظم إزاء تنمية القدرات في كل الإدارات الفنية عن طريق تشجيع إدماج مشروعات المساعدة التقنية ضمن المساعي الأوسع نطاقاً لتنمية القدرات.						
1- كفالة أن تتيح سياسات المنظمة وإجراءاتها الفرصة للبرمجة متوسطة/ طويلة الأجل لتنمية القدرات، مع التصدي لقضايا مثل التصميم، والمدة، والحجم، والطائق في جميع المشروعات والبرامج.	الاستدامة	المدير العام المساعد المسؤول عن إدارة التعاون التقني	بحلول نهاية سنة 2011	استجابة الإدارة 1-3	لا	قيد التنفيذ
6- إعداد منهجيات وعمليات وما يتصل بها من خطوط توجيهية لتدخلات التخطيط والتنفيذ الداعمة لتنمية القدرات الوطنية، بما في ذلك تقييم القدرات ووضع معايير للتصميم المتسم بالجودة لمشروعات/برامج تنمية القدرات.						
6-1 إعداد أداة لتقييم القدرات من أجل تنمية القدرات على المستوى القطري على نحو يتسق مع عملية البرمجة القطبية (النشاط المرجعي 8) وعلى المستوى القطاعي.	مكتب المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية	لا ينطبق			لا	إنجز
6-2 فيما يتعلق بأداة تقييم القدرات، كفالة التنفيذ الناجح لما يلي: • تأمين الاتصال بالمؤسسة الألمانية الدولية لبناء القدرات، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والبنك الدولي، وهيئة وصلة التعليم وغير ذلك من الجهات الخارجية للتحقق من الجودة؛ إجراء تقييم	مكتب المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية ودورات	مستمر			لا	قيد التنفيذ

الحالات المقترنة	الممول الإضافي	التوصية ذات الصلة في رد الإداري على تقييم تنمية القدرات في إفريقيا	تاريخ الإنجاز المستهدف	الوحدات المشاركة	نقطة لجنة البرنامج التي يتعلّق بها	العمل
				أخرى من المنظمة		<p>لاحتياجات من القدرات في إطار تقييم البرامج والمشروعات؛</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>تجريب أداة تقييم القدرات على الصعيد القطري؛</li> <li>دعم تنفيذ أداة تقييم القدرات عن طريق تقديم المساعدة المستمرة لشعب المنظمة والمكاتب الميدانية حسب الاقتضاء.</li> </ul>
قيد التنفيذ	لا	لا	مستمر	مكتب المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية	الاستدامة	6- الاحتفاظ ب مجرد موارد التعلم والممارسات الجيدة الحالية في المنظمة ونشرها في بوابة بناء القدرات.
قيد التنفيذ	لا	استجابة الإدارة 3-4	بحلول نهاية سنة 2011	مكتب المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية مع دعم من مكتب خدمات المشروعات ووحدة تنسيق البرامج الميدانية والرصد المستند إلى النتائج وجماعة العمل المشتركة بين الإدارات - تنمية القدرات		<p>6- وضع خطوط توجيهية وأدوات للمشاريع وتوفير إرشادات محددة بشأن تنمية القدرات لتكميل الخطوط التوجيهية للمنظمة المستندة إلى النتائج لإعداد البرامج، كي يتمكن موظفو المنظمة والتعاونون معها من:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>إجراء تقييمات لاحتياجات في مجال القدرات في تصميم البرامج والمشروعات؛</li> <li>فهم السياق التنظيمي والمؤسسي؛</li> <li>تشجيع الجهات المستفيدة وأصحاب المصلحة الآخرين على المشاركة في تصميم المشروعات وتنفيذها؛</li> <li>تشجيع النهج المشتركة بين التخصصات والتسلقة داخلياً؛</li> <li>استخدام استراتيجيات تنفيذ تستفيد بانتظام ولأقصى حد من الخبراء المحليين والمؤسسات المحلية؛</li> </ul>

بند العمل	النقطة لجنة البرنامج	الوحدة المشاركة	تاريخ الإنجاز المستهدف	التوصية ذات الصلة في رد الإدارة على تقييم تنمية القدرات في أفريقيا	التمويل الإضافي (نعم/لا)	حالة التقدم
• توفير التوجيه والرصد والتقييم واستراتيجيات الانسحاب التدريجي التي تأخذ في عين الاعتبار الطبيعة المتكررة لتنمية القدرات.						
5- إعداد وإقامة خطوط توجيهية بين الجنسين في جميع مراحل تصميم المشروعات والبرامج وتنفيذها ومراقبتها وتقييمها.	شبعة القضايا الجنسانية والتكافؤ والعملاء في المناق الريفية	بحلول نهاية سنة 2011	استجابة الإدارة 6-4	لا	من المقرر أن يبدأ في سنة 2011	
6- التشاور مع أصحاب الشأن وتنفيذ تحليلات ميدانية للتأكد من العوامل التي تتسبب في تحسين أو خفض نوعية عملية مدارس تدريب المزارعين لدى توسيعها/تقليصها.	شبعة الإنتاج النباتي ووقاية النباتات	بحلول نهاية سنة 2012	استجابة الإدارة 3-7	نعم	من المقرر أن يبدأ في سنة 2011	
6- القيام، بالتعاون مع الأقسام الأخرى ومع المشروعات الميدانية التي تنفذ عملية مدارس تدريب المزارعين، بوضع خطوط توجيهية بشأن التخطيط لمدارس تدريب المزارعين وتصميمها وتنفيذها ومراقبتها وتقييمها مع وثائق مستندة من أمثلة ميدانية، وذلك بهدف تعزيز الشبكات المحلية والقطبية والإقليمية والعالمية لمدارس تدريب المزارعين وضمانمعايير العالية والاستدامة في البرامج الواسعة النطاق.	شبعة الإنتاج النباتي ووقاية النباتات	بحلول نهاية سنة 2012	استجابة الإدارة 4-7	نعم	من المقرر أن يبدأ في سنة 2011	
المقر الرئيسي والقيام بما يلي: • إعداد خطط للإعلام والتوزيع بالنسبة للمطبوعات الرئيسية مع التركيز، عند الاقتضاء، على الجماهير الأفريقية، ومن فيها أصحاب الشأن في تنمية القدرات؛ • الاتصال بالشبكات الشريكة التي تساعده على توزيع مطبوعات المنظمة ونشرها؛	مكتب تبادل المعرفة والبحوث والإرشاد	بحلول نهاية سنة 2011	استجابة الإدارة 1-8	لا	من المقرر أن يبدأ في سنة 2011	

حالة التقديم	التمويل الإضافي (نعم/لا)	التوصية ذات الصلة في رد الإدارة على تقييم تنمية القدرات في أفريقيا	تاريخ الإنجاز المستهدف	الوحدات المشاركة	نقطة لجنة البرنامج التي يتعلّق بها	بند العمل
					<ul style="list-style-type: none"> <li>• تعقب توزيع واستخدام المواد حيثما أمكن؛</li> <li>• تجاوز أو التعويض على القيود المفروضة على الوصول إلى الإنترنэт في مناطق متعددة من أفريقيا عبر التوزيع المأهول للمطبوعات أو المواد الرقمية مثل الأقراص المضغوطة – ذاكرة قراءة فقط (CD-ROMs).</li> </ul>	

٧- تيسير إعداد قدرة وطنية في مجال تحليل وتنفيذ السياسات وميدان المسائل الفنية.

من المقرر أن يبدأ في سنة 2011	لا	استجابة الإدارة 6-1	بحلول نهاية سنة 2011	شبعة دعم إعداد السياسات والبرامج	<p>1-7 مواصلة إعداد الخطوط التوجيهية والنصوص الإعلامية والحلول التعليمية بما يكفل المشاركة الوثيقة للجهات النظيرة القطرية في الأنشطة المتعلقة بمشاريع سياسات المنظمة، وإتاحة الفرصة لها لتحسين مهاراتها التحليلية، مما يوسع بالتألي ببرنامج تعلم السياسات، وإدراج هذه التوصيات في الخطوط التوجيهية للبرامج القطرية. وستتبين الخطوط التوجيهية أن:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● كل مشاريع المساعدة في مجال السياسات تتضمن ما يكفي للمتابعة الوفية وتنطوي على تنمية القرارات من أجل تطوير الاستثمارات والخطط التشغيلية لتطبيق السياسات؛</li> <li>● وجود الخبرة والكفاءات في مجال تنمية القدرات في اختصاصات أي خبير استشاري يوظف لتقديم الدعم المؤسسي في البلدان؛</li> <li>● وجوب تحديد الوسائل الازمة، بما في ذلك من خلال عقد الشراكات مع الجهات الفاعلة المحلية، حيثما يمكن ذلك، من أجل دعم تنمية القدرات على المستوى الوطني الفرعى في البلدان التي هي في طور اعتماد اللامركزية.</li> </ul>
-------------------------------------	----	---------------------	-------------------------	-------------------------------------	---

العنوان	نقطة لجنة البرنامج	الوحدة المشاركة	تاريخ الإنجاز	المستهدف	التوصية ذات الصلة في رد الإداري على تقييم تنمية القدرات في أفريقيا	التمويل الإضافي (نعم/لا)	حالة التقدم
من المقرر أن يبدأ في سنة 2011	شعبة دعم إعداد السياسات والبرامج	بحلول نهاية سنة 2012	استجابة الإدارة 2-6	نعم	مواصلة استحداث الأنظمة والآليات اللازمة للموظفين القطريين والإقليميين والعاملين في المقر الرئيسي من أجل تحديد الاحتياجات الناشئة في مجال السياسات وتوقعها.		7
قيد التنفيذ	مكتب المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية	مستمر	لا	لا	3- الذهاب إلى مدى أبعد في تطوير التعليم الإلكتروني والاستمرار في زيادة الشراكات مع المؤسسات التعليمية.		7

8- تعزيز أطر البرمجة القطرية وإسهام الطابع المؤسسي عليها كأدوات لتحسين الحوار بشأن تنمية القدرات ، وتحديد أولويات تنمية القدرات على الصعيد الوطني والتفاوض بشأن النهج، أو خليط النهج، التي تتبع إزاء تنمية القدرات والتي تكون الأكثر مناسبة لقيام المنظمة بدعم تنمية القدرات الوطنية.

قيد التنفيذ	لا	استجابة الإدارة 4-4	بحلول نهاية سنة 2012	شعبة دعم السياسات وإعداد البرامج مع إسهام مكتب المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية	أطر البرمجة القطرية	1- كفالة أن تتضمن الخطوط التوجيهية للمنظمة الخاصة بالبرامج القطرية تحظى بأهداف وأولويات طويلة الأجل متبق عليها بشكل متداول وبتعلق بتنمية القدرات وتناول مواطن الضعف والقوة بما يمكن الجهات الفاعلة الوطنية من تحفيز وقيادة أنشطتها الخاصة بتنمية القدرات.
قيد التنفيذ	لا	لا	مستمر	مكتب المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية	أطر البرمجة القطرية	2- تقديم معلومات مرتبة بشأن نوعية جوانب تنمية القدرات في إطار البرمجة القطرية وحضور اجتماعات مجموعات العمل المعنية بأطر البرمجة القطرية.

بند العمل	نقطة لجنة البرنامج	الوحدات المشاركة	تاريخ الإنجاز المستهدف	التوصية ذات الصلة في رد الإدارة على تقييم تنمية القدرات في أفريقيا	التمويل الإضافي (نعم/لا)	حالة التقدم
-----------	--------------------	------------------	------------------------	--	--------------------------	-------------

9- إدماج تنمية القدرات في أدوات البرمجة الحالية (الإطار المنطقي وإدارة دورة المشروعات، والشكل الموحد لوثائق المشروعات)، بما في ذلك

استعراض معايير إقرار المشروعات المولدة من برنامج التعاون التقني ومن موارد خارجه عن الميزانية.

9- بما أنَّ تنمية القدرات هي أحد المبادئ الاستراتيجية الجامعية الخامسة للبرمجة القطرية للأمم المتحدة في إطار الأمم المتحدة للمساعدات الإنمائية، فعلى المنظمة أن تعتبرها مكوناً أساسياً لضمان إتباع نهج شامل إزاء البرامج القطرية المشتركة للأمم المتحدة. وسوف يتم ذلك من خلال: تعليم تنمية القدرات ضمن دورة المشروعات عبر تعديل دليل البرامج الميدانية ومراقبة الخطوط التوجيهية والمعايير الأخرى للمشاريع.	الاستدامة ومصادر التمويل	وحدة تنسيق البرامج الميدانية والرصد المستند إلى النتائج بدعم من مكتب تبادل المعرفة والبحوث والإرشاد	بحلول نهاية سنة 2010 (استكمال مشروعات النصوص الأولى مع تقديم النص النهائي في منتصف سنة 2011)	استجابة الإدارة 2-4	لا	قيد التنفيذ
9- إعادة النظر في دليل التدريب المتصل بالرؤية الشاملة لدوره المشروعات، والشكل الموحد لوثائق المشروعات، وصحابيَّ استعراض المشروعات، وللجنة استعراض البرامج والمشروعات، وقوائم التحقق اللازمة للإجازة التشغيلية لتصميم المشروعات/البرامج وتنفيذها.	الاستدامة	وحدة تنسيق البرامج الميدانية والرصد المستند إلى النتائج بدعم من مكتب المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية	بحلول نهاية سنة 2011	لا	لا	قيد التنفيذ

10 - إعادة النظر في النهج التي تتبعها المنظمة إزاء استجابة الإدارة والإصلاحات المؤسسية والارتقاء بهذه النهج.

بند العمل	نقطة لجنة البرنامج	الوحدة المشاركة	تاريخ الإنجاز المستهدف	التوصية ذات الصلة في رد الإدارة على تقييم تنمية القدرات في أفريقيا	التمويل الإضافي (نعم/لا)	حالة التقدم
1-10 إعداد أدوات وخطوط توجيهية بشأن الدعم المؤسسي والتنمية التنظيمية. وينشر مكتب تبادل المعرفة، والبحوث والإرشاد ويدمج المواد في مجموعة الأدوات المتصلة بتنمية القدرات (يرجى الرجوع إلى البند 3 الخاص بنتائج التعلم بشأن التنمية التنظيمية).	مكتب المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية، والجماعة المشتركة بين الإدارات المعنية بالدعم المؤسسي	بحلول نهاية سنة 2012	لا	لا	لا	من المقرر أن يبدأ في سنة 2011

11- خمان تنفيذ النهج العزز تجاه تنمية القدرات في برامج المنظمة ومشروعاتها.

التأكد من أن عمليات التخطيط والبرمجة اللامركزية للمنظمة، لا سيما أطر الأولويات القطرية المتوسطة الأجل ومجالات الأولوية الإقليمية (الفرعية)، تعطي أهمية كافيةً لمسألة تنمية القدرات.	الاستدامة والعمل كمنظمة واحدة، والمكاتب الميدانية	المديرين العامون المساعدون/الممثلون	بحلول مطلع سنة 2012 وبعد ذلك ومستمر خلال جميع المؤتمرات الإقليمية	استجابة الإدارة 2-3	لا	من المقرر أن يبدأ في سنة 2011
---	---	-------------------------------------	---	---------------------	----	-------------------------------

النقطة لجنة البرنامج	الوحدة المشاركة	التاريخ الإنجاز المستهدف	الوصية ذات الصلة في رد الإداري على تقييم تنمية القدرات في أفريقيا	التمويل الإضافي (نعم/لا)	حالة التقدم	بند العمل
2-11 إعادة النظر في تضمين مبادرات تنمية القدرات في إطار العمل المستند إلى النتائج مع وضع الطبيعة الطويلة الأجل لتنمية القدرات في الحسابان.	الاستدامة والعمل كمنظمة واحدة	قادة الأهداف الاستراتيجية	مستمر خلال كل دورة تحضيرية لبرنامج العمل والميزانية	استجابة الإدارة 3-3	لا	قيد التنفيذ
3-11 ضمان أن تعزيز نهج تنمية القدرات يحظى بالأولوية والاهتمام المناسبين وبأن ينفذ بالتالي في برامج المنظمة ومشروعاتها وبأن يظهر في الإطار الاستراتيجي للمنظمة. والحرص، بصورة محددة، على توعية الموظفين إلى أهمية البرنامج المعدل والخطوط التوجيهية للمشاريع والالتزام بها.	الاستدامة والعمل كمنظمة واحدة	نائب المدير العام (للعمليات) ونائب المدير العام (للمعرفة)	مستمر	استجابة الإدارة 1-4	لا	قيد التنفيذ
4-11 ضمان التزام مشاريع المنظمة بالخطوط التوجيهية للمشاريع.	الاستدامة والعمل كمنظمة واحدة	عملية لجنة استعراض البرامج والمشروعات	مستمر ابتداءً من منتصف 2011	استجابة الإدارة 4-5	لا	من المقرر أن يبدأ في سنة 2011

بند العمل	التي يتعلّق بها	نقطة لجنة البرنامج	الوحدات المشاركة	تاريخ الإنجاز المستهدف	التوصية ذات الصلة في رد الإداري على تقييم تنمية القدرات في أفريقيا	التمويل الإضافي (نعم/لا)	حالة التقدم
5-11 العمل، في سياق تحضير برنامج العمل والميزانية وتنفيذها، على إيلاء الاهتمام اللازم إلى تخصيص الموارد البشرية والمالية الالزامية لتمكين المكاتب الميدانية في أفريقيا من إدماج مسائل تنمية القدرات في أعمالها. وبالنسبة إلى الموظفين الفنيين في المكاتب الميدانية قد يشمل ذلك توفير التوجيه والتدريب وإعادة التجهيز وزيادة الإطلاع على أنشطة المقر الرئيسي والتوجهات الحالية في المجالات الخاصة بالموظفين والحوافز والدافع بما يضمن منح تنمية القدرات أهمية أكبر في عملهم.	العمل كمنظمة واحدة، والمكاتب الميدانية	المكاتب الإقليمية و مكتب دعم لبرنامج العمل اللامركزية والميزانية ومكتب الاستراتيجية والتخطيط وإدارة الموارد	مستمر خلال كل دورة تحضيرية	استجابة الإدارة 1-9	من المقرر أن يبدأ في سنة 2011	نعم	
6-11 ضمان المزيد من الشراكات المنتظمة مع المؤسسات الإقليمية والمحلية التي تعنى بتنمية القدرات من أجل سد الفجوات وتمكيل الخبرات المتوفرة في المكاتب الميدانية.	الشراكات	المديرون العامون المساعدون/ المثابرون الإقليميون بدعم من مكتب تبادل المعرفة، والبحوث والإرشاد	بحلول نهاية سنة 2012	استجابة الإدارة 2-9	لا		من المقرر أن يبدأ في سنة 2011
7-11 العمل، لدى إجراء التبادلات بين بلدان الجنوب، على ضمان أن المواصفات والمهارات تبرز معرفة وافية بالسياق المحلي فضلاً عن بعض المعارف والخبرة في مجال تنمية القدرات لاسيما في أفريقيا).	التعاون فيما بين بلدان الجنوب	دائرة الدعم المتكامل للأمن الغذائي بدعم من مكتب	مستمر ابتدأ من 2011	استجابة الإدارة 3-9	لا		من المقرر أن يبدأ في سنة 2011

العنوان	نقطة لجنة البرنامج	الوحدة المشاركة	التاريخ الإنجاز	المستهدف	الإدارات ذات الصلة في رد الإشارة على تقييم تنمية القدرات في أفريقيا	التمويل الإضافي (نعم/لا)	حالة التقدم	بند العمل
	المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية							
من المقرر أن يبدأ في سنة 2011	8-11 العمل، لدى الاستعانة بالتطوعين، على كفالة أن أوصافهم ومهاراتهم الوظيفية تبرز فيما وافييا للسوق الأفريقي فضلاً عن بعض المعارف والخبرات في مجال تنمية القدرات.	المكاتب الميدانية بدعم من مكتب المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية وشبكة إدارة الموارد البشرية	مستمر ابتداءً من 2011	استجابة الإدارة 4-9	لا	لا	لا	
قيد التنفيذ	9-11 توفير المعلومات المرتدة والمشورة والتوجيه بشأن الجوانب المتصلة بتنمية القدرات في مشروعات المنظمة.	مكتب المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية	مستمر ابتداءً من 2011	لا	لا	لا	لا	

النقطة لجنة البرنامج	الوحدة المشاركة	تاريخ الإنجاز المستهدف	التوصية ذات الصلة في رد الإداري على تقييم تنمية القدرات في أفريقيا	التمويل الإضافي (نعم/لا)	حالة التقدم	بند العمل
مجال العمل جيم: آليات التخطيط والرصد والإبلاغ						

12- استعراض وترويج نظام مؤسسي لتتبع تدخلات المنظمة المتصلة بتنمية القدرات داخل الإطار الاستراتيجي للمنظمة ولرفع التقارير عن هذه التدخلات وضمان أن تكون أنشطة المنظمة في ميدان تنمية القدرات مرتبطة بمخرجات محددة وأن يجري تحسين عمليات رصد وتتبع أنشطة المنظمة المتصلة بتنمية القدرات.

قيـد التنفيـذ	لا	لا	لا	بحـلـولـ نـهاـيـةـ سـنةـ 2011	مـكـتبـ المـعـرـفـةـ وـبـنـاءـ الـقـدـراتـ مـنـ أـجلـ التـنـمـيـةـ وـوـحدـةـ تـنـسـيقـ البرـامـجـ المـيـدانـيةـ وـالـرـصـدـ المـسـتـنـدـ إـلـىـ النـتـائـجـ	الـاسـتـدـامـة	1-12 إـعـادـ نـهـجـ لـلـرـصـدـ وـالـتـقـيـيمـ، كـجـزـءـ مـنـ عـمـلـيـةـ إـعـادـ نـمـوذـجـ التـعـلـمـ رقمـ 2ـ، وـذـلـكـ عـنـ طـرـيـقـ التـعاـونـ معـ مـكـتبـ التـقـيـيمـ وـمـكـتبـ الـاسـتـرـاتـيـجـيـةـ وـالـتـخـطـيـطـ وـإـدـارـةـ الـمـوارـدـ، وـمـكـتبـ المـديـرـ العـامـ المسـاعـدـ المسـؤـولـ عـنـ التـعاـونـ التـقـنيـ، وـمـنـظـمةـ دـعـمـ الـقـدـراتـ الدـولـيـةـ. وـالـقـيـامـ، بـصـفـةـ مـحدـدـةـ، بـتـقـديـمـ اـقـتـراـحـاتـ وـعـيـنـاتـ وـخـطـوـتـ تـوجـيهـيـةـ لـمـؤـشـراتـ تـنـمـيـةـ الـقـدـراتـ الـتـيـ تـسـتـخـدـمـ فـيـ رـصـدـ وـتـقـيـيمـ تـنـمـيـةـ الـقـدـراتـ عـلـىـ مـسـتـوىـ الـبـرـامـجـ وـالـمـشـروـعـاتـ. وـتـأـمـيـنـ الـاـتـصـالـ مـعـ الـوـظـافـقـ الـأـسـاسـيـةـ الـضـرـورـيـةـ بـقـصـدـ كـفـالـةـ اـتـسـاقـ النـهـجـ.
قيـد التنفيـذ	لا	لا	لا	بحـلـولـ نـهاـيـةـ سـنةـ 2011	مـكـتبـ المـعـرـفـةـ وـبـنـاءـ الـقـدـراتـ مـنـ أـجلـ التـنـمـيـةـ	الـاسـتـدـامـة	2-12 توـفـيرـ الإـرـشـادـ لـأـفـرـقـةـ الـأـهـدـافـ الـاسـتـرـاتـيـجـيـةـ وـالـوـحدـاتـ التـنـظـيمـيـةـ وـالـمـاكـتبـ الـمـيـدانـيـةـ بـغـيـةـ اـعـتمـادـ نـهـجـ مـنـظـمـ لـتـنـمـيـةـ الـقـدـراتـ بـقـصـدـ اـتـبـاعـهـ فـيـ عـمـلـيـاتـ التـتـبعـ وـالـإـبلاغـ.
قيـد التنفيـذ	لا	لا	لا	بحـلـولـ نـهاـيـةـ سـنةـ 2011	مـكـتبـ المـعـرـفـةـ وـبـنـاءـ الـقـدـراتـ مـنـ أـجلـ التـنـمـيـةـ	الـاسـتـدـامـة	3-12 الإـسـهـامـ فـيـ عـمـلـيـاتـ صـيـاغـةـ/ـاـسـتـعـارـضـ النـتـائـجـ التـنـظـيمـيـةـ وـنـتـائـجـ الـوـحدـاتـ فـيـ إـطـارـ تـحـدـيدـ الـأـهـدـافـ الـاسـتـرـاتـيـجـيـةـ عـنـ طـرـيـقـ تـنـظـيمـ الـاجـتمـاعـاتـ الـرامـيـةـ إـلـىـ اـسـتـثـارـةـ الـوعـيـ أوـ الـعـمـلـ مـعـ أـفـرـقـةـ الـأـهـدـافـ الـاسـتـرـاتـيـجـيـةـ.

الحالات المقترنة	الممول الإضافي	التوصية ذات الصلة في رد الإداري على تقييم تنمية القدرات في إفريقيا	تاريخ الإنجاز المستهدف	الوحدات المشاركة	نقطة لجنة البرنامج التي يتعلّق بها	بند العمل
						مجال العمل دال: الاتصال

13- القيام، في سياق استراتيجية المنظمة للاتصال بترويج فهم واسع للوظيفة المعاززة التي تنهض بها المنظمة في مجال تنمية القدرات وما لهذه الوظيفة من آثار تشغيلية عبر العمل الفني للمنظمة في كل من المقر والمكاتب الميدانية، بما في ذلك تقديم الإرشاد للمكاتب القطرية بشأن النهج الذي تنتهجه المنظمة إزاء الاتصال في ميدان تنمية القدرات.

أذخر	لا	لا	لا ينطبق	مكتب المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية	الاستدامة	1-13 إعداد خطة لإرقاء الوعي باستراتيجية تنمية القدرات للأطراف الداخلية والخارجية.
قيد التنفيذ		لا	بحلول منتصف سنة 2011	مكتب المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية	الاستدامة	2-13 تنسيق عملية إعداد مواد الاتصال المعنية بتنمية القدرات للاستخدام الداخلي في المنظمة.
قيد التنفيذ	لا	استجابة الإدارة 1-1	بحلول نهاية سنة 2011	مكتب المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية مع إسهام من الجماعة المشتركة بين الإدارات المعنية بتنمية	الاستدامة	3-13 القيام، عن طريق أنشطة إرقاء الوعي، بتوضيح المقصود بتنمية القدرات، وطبيعة النهج التي ستتبعها المنظمة، لموظفي المنظمة والتعاونيين معها وذلك في كل أرجاء المنظمة. والقيام، تحديداً، بتنظيم لقاءات للتبادل في المقر والمكاتب الميدانية.

النقطة لجنة البرنامج	الوحدة المشاركة	التاريخ الإنجاز	الإدارات ذات الصلة في رد الإداري على تقييم تنمية القدرات في أفريقيا	التمويل الإضافي (نعم/لا)	حالة التقدم	بند العمل
الاستدامة	الاستدامة	الاستدامة	الاستدامة	الاستدامة	الاستدامة	الاستدامة
الاستدامة	الاستدامة	الاستدامة	الاستدامة	الاستدامة	الاستدامة	الاستدامة
4-13 نشر الاستراتيجية المؤسسية في كل أرجاء المنظمة.	مكتب المعرفة وبناء القرارات من أجل التنمية مع إسهام من الجماعة المشتركة بين الإدارات المعنية بتنمية القدرات	في وقت متأخر من سنة 2010 (نظراً للأحداث المقبلة سيكون تاريخ الإنجاز هو آخر سنة 2010)	استجابة الإدارة 2-1	لا	قيد التنفيذ	
5-13 تقديم موجزات قصيرة وخالية من المصطلحات المتخصصة تعرض المبادئ الرئيسية وتقدم أمثلة لكيفية تطبيقها على موظفي المنظمة والتعاونيين معها.	مكتب المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية مع إسهام من الجماعة المشتركة بين الإدارات المعنية بتنمية القدرات	في باكورة 2011	استجابة الإدارة 3-1	لا	قيد التنفيذ	

العنوان	النوع	العنوان	العنوان	العنوان	العنوان	العنوان	العنوان	العنوان
6-13 إعداد بوابة تنمية القدرات والمحافظة على هذه البوابة لتسهيل النهاية إلى المعلومات والموارد الخاصة بتنمية القدرات داخل المنظمة وخارجها.	التنفيذ	لا	لا	مستمر	مكتب المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية	الاستدامة	نقطة لجنة البرنامج التي يتعلق بها	الوحدات المشاركة المستهدفة تاريخ الإنجاز
7-13 نشر استراتيجية المنظمة بشأن الشراكات بين موظفي المنظمة والتعاونيين معها فضلاً عن إتاحة الإرشادات بشأن تقييم الشراكات.	من المقرر أن يبدأ في سنة 2012	لا	استجابة الإدارة 1-5	بحلول نهاية سنة 2013	مكتب الاتصالات والعلاقات الخارجية بدعم من مكتب دعم اللامركزية ومكتب المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية	الشراكات	الاستدامة	نقطة لجنة البرنامج التي يتعلق بها

14- خمان أن تصبح الاتصالات المتعلقة بجهود المنظمة وإنجازاتها بخصوص تنمية القدرات جزءاً لا يتجزأ من أولويات الاتصالات المؤسسية للمنظمة بالجهات المانحة والبلدان الأعضاء والجمهور العام.

14- إعداد مواد تسويق استراتيجية بناء القدرات من أجل أصحاب الشأن.	من المقرر أن يبدأ في سنة 2011	لا	لا	بحلول نهاية سنة 2012	مكتب المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية والجامعة			
--	-------------------------------	----	----	----------------------	--	--	--	--

بند العمل	النقطة لجنة البرنامج	الوحدة المشاركة	تاريخ الإنجاز المستهدف	التوصية ذات الصلة في رد الإدارة على تقييم تنمية القدرات في أفريقيا	التمويل الإضافي (نعم/لا)	حالة التقدم
				المشتركة بين الإدارات المعنية بتنمية القدرات		
2-14 اشتراك كبار الموظفين في المجتمعات الخاصة ببناء القدرات مع الجهات المانحة والبلدان الأعضاء والجمهور العام.	لم يتقرر بعد	بحلول نهاية سنة 2012	لا	لا	لا	من المقرر أن يبدأ في سنة 2012
3-14 دعم ممثلي المنظمة وموظفيها الذين يعقدون حلقات عمل لإزكاءوعي أصحاب الشأن الخارجيين.	مكتب المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية	بحلول نهاية سنة 2012	لا	لا	نعم	من المقرر أن يبدأ في سنة 2012
4-14 توثيق وعرض ونشر دراسات الحالة الناجحة على نطاق واسع بين الشركاء الإنمائيين (الوكالات الحكومية، والجامعات ومنظمات البحث، والمنظمات غير الحكومية ومنظمات المجتمع المحلي).	مكتب المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية	بحلول نهاية سنة 2012	استجابة الإدارة 1-7	استجابة الإدارة 1-7	لا	من المقرر أن يبدأ في سنة 2012
5-14 توثيق ونشر المبادئ الأساسية لنهج المنظمة إزاء تنمية القدرات، لا سيما تلك التي تبتنتها أو يمكن أن تتبنّاها الوكالات الأخرى على نطاق واسع.	مكتب المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية	بحلول نهاية سنة 2012	استجابة الإدارة 2-7	استجابة الإدارة 2-7	لا	من المقرر أن يبدأ في سنة 2012

15 - مواصفة استراتيجية المنظمة في تعبئة الموارد لمارسة محسنة للتتبع والإبلاغ والاتصال في ميدان تنمية القدرات.

العنابة الواجبة لتنمية القدرات في استراتيجية المنظمة واجراءاتها بخصوص تعبئة الموارد.	مصادر التمويل	دائرة دعم العمليات وتعبئة	بحلول نهاية سنة 2011	لا	لا	قيد التنفيذ
--	---------------	---------------------------	----------------------	----	----	-------------

النقطة لجنة البرنامج	الوحدة المشاركة	تاريخ الإنجاز	التصوية ذات الصلة في رد الإداري على تقييم تنمية القدرات في أفريقيا	التمويل الإضافي (نعم/لا)	حالة التقدم	بند العمل
الموارد بدعم من مكتب المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية						
2-15 كفالة تضمن الخطوط التوجيهية لتعبئة الموارد والعرض الموجز لمثلي المنظمة وأفرادها الاستراتيجية، إلخ، نهج خاصة بتنمية القدرات.	مصدر التمويل	دائرة دعم العمليات وتبنته	بحلول نهاية سنة 2011	لا	لا	قيد التنفيذ
<b>مجال العمل هـ: إضفاء الطابع المؤسسي على وظيفة تنمية القدرات في سياسات وإجراءات الموارد البشرية الخاصة بالمنظمة</b>						

16- القيام، استناداً إلى تقدير الحاجة إلى برنامج لتطوير الكفاءات الداخلية فيما يتعلق بتنمية القدرات، بإعداد مواد ودورات التعلم ذات الصلة على نحو يتفق مع عمليات تنمية الكفاءات في الأفرقة القطرية للأمم المتحدة.

إنجز	لا	لا	لا ينطق	مكتب المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية		16- إجراء تقدير لاحتياج المجموعة المستهدفة إلى عقد اجتماعات تعلم في ميدان تنمية القدرات عن طريق المقابلات الشخصية وجماعات التركيز في المقر والاستقصاءات والاجتماعات الإلكترونية بالنسبة للمكاتب الميدانية.
قيد التنفيذ	لا	استجابة الإدارة 4-1	بحلول منتصف سنة 2011	مكتب المعرفة وبناء	الاستدامة	16- القيام، بناء على تقدير الاحتياجات، بتصميم برنامج تدريب مصمم من أجل تعزيز كفاءات

بند العمل	النقطة لجنة البرنامج	الوحدة المشاركة	تاريخ الإنجاز المستهدف	التوصية ذات الصلة في رد الإداري على تقييم تنمية القدرات في أفريقيا	التمويل الإضافي (نعم/لا)	حالة التقدم
المنظمة في ميدان تنمية القدرات، والقيام، على وجه التحديد، بإعداد إطار برنامج تعلم ومواد تعلم تشمل: ثلاثة نماذج تدريبية (تنمية القدرات في المنظمة، وبرمجة تنمية القدرات، ودعم عمليات التعلم) يجري تنفيذها عبر حلقات العمل المباشر، والكتب المرجعية، وأو التعلم الإلكتروني.			القدرات من أجل التنمية			
16- إعداد نموذج تعلم إضافي بشأن التحليل التنظيمي وإدارة التغيير يجري تنفيذه بخلط من الطرق (الفصول الدراسية والتعلم الإلكتروني).	الاستدامة	مكتب المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية والجماعة المشتركة بين الإدارات المعنية بالدعم المؤسسي	بحلول نهاية سنة 2011	استجابة الإدارة 4-1	نعم	من المقرر أن يبدأ في سنة 2011
4-16 إعداد نموذج تعلم وطني بشأن المهارات الاستشارية.	الاستدامة	مكتب المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية	بحلول نهاية سنة 2012	استجابة الإدارة 4-1	نعم	من المقرر أن يبدأ في سنة 2012
5-16 إتاحة التدريب، في إطار الدورات النموذجية المتعلقة بتنمية الموارد، للموظفين والتعاونيين، خاصة العاملين في المكاتب الميدانية.	الاستدامة	مكتب المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية	بحلول نهاية سنة 2012	استجابة الإدارة 5-1	نعم	من المقرر أن يبدأ في سنة 2011
6-16 إنتاج وإتاحة دورات تعلم إلكتروني. وتصميم وتجربة لقاءات مباشرة تتعلق بنماذج التعلم.	الاستدامة	مكتب المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية	بحلول نهاية سنة 2012	لا	لا	من المقرر أن يبدأ في سنة 2011

بند العمل	نقطة لجنة البرنامج	الوحدات المشاركة	تاريخ الإنجاز	التوصية ذات الصلة في رد الإداري على تقييم تنمية القدرات	التمويل الإضافي (نعم/لا)	حالة التقدم
-----------	--------------------	------------------	---------------	---	--------------------------	-------------

17- تحديد العناصر ذات الصلة من نظم الموارد البشرية الحالية التي تحتاج إلى مواءمة لتلاءم وظيفة محسنة لتنمية القدرات، بما في ذلك إطار الكفاءة، وفرص تطوير الحياة الوظيفية، وأطر المساءلة، ونظم إدارة الأداء وحوافز الموظفين. وإعادة النظر في العمليات الحالية لتقدير الأداء بقصد مساعدة موظفي المنظمة عما يقومون به من عمل في ميدان تنمية القدرات فضلاً عن تعزيز حواجز التقدم الوظيفي.

من المقرر أن يبدأ في سنة 2012	لا	استجابة الإدارة 3-2	بحلول نهاية سنة 2013	شبعة إدارة الموارد البشرية بدعم من مكتب المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية	17- ضمان التعبير الكامل عن الكفاءات المطلوبة للتنمية الجيدة للقدرات في إطار الكفاءة التابع للمنظمة.
من المقرر أن يبدأ في سنة 2012	لا	استجابة الإدارة 2-1	بحلول نهاية سنة 2011	شبعة إدارة الموارد البشرية بدعم من مكتب المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية	17- إصدار خطوط توجيهية بحيث تدرج تنمية القدرات إدراجاً منتظماً في واجبات الموظفين الفنيين ذوي الصلة واستئماره نظام إدارة تقييم الأداء لكل منهم.

18- إعادة النظر في توصيات الوظائف المتعلقة بتنمية القدرات وتعزيز لا مركزية المسؤوليات المتصلة بها وضمان اتسام المسؤولية عن وظائف تنمية القدرات في المكاتب الميدانية بالوضوح وتحصيص الموارد الكافية لها. وتحسين نظم الموارد البشرية لضمان وجود الموظفين اللازمين وضمان وجود عمليات واضحة لتنمية القدرات في المنظمة لكفالة الجودة في التنفيذ.

من المقرر أن يبدأ في سنة 2011	لا	استجابة الإدارة 2-2	بحلول نهاية سنة 2011	شبعة إدارة الموارد البشرية بدعم من	18- ضمان أن يكون تواجد المستويات الدنيا من الخبرة الميدانية بتنمية القدرات أحد المتطلبات الالزمة للتعيين في وظائف المكاتب الميدانية الإقليمية والإقليمية الفرعية عن طريق كفالة توصيفها بالصورة المناسبة
-------------------------------	----	---------------------	----------------------	------------------------------------	---

بند العمل	نقطة لجنة البرنامج	الوحدة المشاركة	تاريخ الإنجاز المستهدف	التوصية ذات الصلة في رد الإدارة على تقييم تنمية القدرات في أفريقيا	التمويل الإضافي (نعم/لا)	حالة التقدم
في إطار توصيفات الوظائف والإعلان عنها.			مكتب المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية			
18- إعادة النظر في التصميم الخاص بالمسؤوليات والعلاقات ليتضمن تشديداً جديداً على تنمية القدرات.	المكاتب الميدانية	مكتب دعم اللامركزية	بحلول نهاية سنة 2010 (إنجاز مشروع النص الأول وتقديم النص النهائي في منتصف سنة 2011)	استجابة الإدارة 4-2	لا	قيد التنفيذ

19- مراجعة وتحسين النظم الحالية لاختيار وتعيين وتكليف استشاري المساعدة التقنية في البرامج الموجهة بصورة محددة صوب تنمية القدرات، لاسيما المجالات العقدة التي تنطوي على تغيير تنظيمي وإصلاح مؤسسي.

19- إعداد عينة اختصاصات بقصد استخدامها في عمليات تدبير و اختيار الموظفين.	مكتب المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية	بحلول نهاية سنة 2011	لا	لا	لا	قيد التنفيذ
---	---	----------------------	----	----	----	-------------

20- تقديم الدعم لتعزيز قدرات موظفي البلدان النامية عن طريق إتاحة الفرص التعليمية وتعزيز القدرة المؤسسية على استخدام الشبكة.

20- تنظيم وترويج برنامج المنظمة/وزارة التنمية الريفية المجرية لتقديم المنح الدراسية، وبرنامج المنظمة/البرازيل لتقديم المنح الدراسية في إطار مشروع الجامعة الأفريقية البرازيلية للتكامل الدولي للناطقين باللغة البرتغالية وغير ذلك من برامج المنح الدراسية.	مكتب المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية	مستمر	لا	لا	لا	قيد التنفيذ
--	---	-------	----	----	----	-------------

النقطة لجنة البرنامج	الوحدة المشاركة	تاريخ الإنجاز	الإدارية على تقييم تنمية	الوصية ذات الصلة في رد	التمويل الإضافي	حالة التقدم	بند العمل
التي يتعلّق بها		المستهدف	القدرات في أفريقيا	الإدارية على تقييم تنمية	الوصية ذات الصلة في رد	التمويل الإضافي	(نعم/لا)
2-20 تقييم مدى ونوعية المنشآت الدراسية المدعومة من صناديق أموال الأمانة التابعة للمنظمة ، والتي تديرها المكاتب الميدانية ، وتقييم التدريب قصير الأجل الذي تتيحه المنظمة مع مراكز البحوث الزراعية الدولية التابعة للجامعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية بغية تحديد الآليات التي تسمح بالتوسيع فيه.	مكتب المعرفة وبناء القدرات من أجل التنمية	بحلول نهاية سنة 2011	لا	لا	لا	من المقرر أن يبدأ في سنة 2011	
3-20 تعزيز وتشغيل مراكز التدريب المواضيعية الدولية (في الصين) من خلال التعاون فيما بين بلدان الجنوب بقصد إتاحة التدريب قصير الأجل للموظفين الفنيين من مواطني البلدان النامية.	التعاون فيما بين بلدان شعبية دعم إعداد السياسات والبرامج	بحلول نهاية سنة 2012	لا	لا	لا	قيد التنفيذ	